



مجلس المناقصات والمزايدات  
TENDER BOARD

مجلس المناقصات والمزايدات

تعميم رقم ( 1 ) لسنة 2023

بشأن تطبيق الأفضلية للمنشآت الصناعية الحاصلة على شهادة القيمة المحلية المضافة (تكامل)

تنفيذاً لقرار مجلس الوزراء رقم ( 11 - 2679 ) المتخد بجلسته المنعقدة بتاريخ 14 من شهر نوفمبر 2022م، بشأن منح الأفضلية في المشتريات الحكومية للمنتجات محلية الصنع فقط في المزايدات والمناقصات الحكومية بنسبة 10 % للمنشآت الصناعية الحاصلة على شهادة القيمة المحلية المضافة (تكامل) اثناء عملية التقييم المالي عند مشاركتها في المناقصات الحكومية المتعلقة بتوريد المنتجات المضمنة في الشهادة المذكورة.

يود مجلس المناقصات والمزايدات أن يسترعى نظر كافة الجهات المتصرفة لاحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية إلى التالي:

1. تقوم الجهات المتصرفة بتطبيق الأفضلية الممنوحة للمنشآت الصناعية الحاصلة على شهادة القيمة المحلية المضافة الصادرة من وزارة الصناعة والتجارة في مملكة البحرين للمنتجات الصناعية فقط في جميع مناقصات التوريد الحكومية التي تُطرح داخلياً أو عن طريق المجلس وذلك وفقاً لقرار مجلس الوزراء المذكور أعلاه، ووفقاً للمثال المرفق، على أن يتم ذكر المنتجات الحاصلة على الأفضلية بحكم شهادة القيمة المحلية المضافة المذكورة أعلاه. وذلك بعد التأكد من تطابق البنود المضمنة في نطاق عمل المناقصة مع البنود المقدمة في عطاء المنشأة الصناعية المتقدمة بعطاها مع المنتجات المذكورة في الشهادة الصادرة من وزارة الصناعة والتجارة في مملكة البحرين.
2. يجب بيان استيفاء المنشأة الصناعية للأفضلية من عدمه في تقرير التقييم المرفوع للمجلس.
3. في حال تعدد الأفضليات بالنسبة للمشاركة في المناقصة، تطبق الأفضلية الأعلى وفي حال تساوت النسب تمنح أفضليّة واحدة.
4. على الجهات المتصرفة تضمين بند في وثائق المناقصات يقضي بتطبيق الأفضلية للمنشآت الصناعية الحاصلة على شهادة القيمة المحلية المضافة، وأن تقدم المنشأة الصناعية نسخة سارية الصلاحية من شهادة القيمة المحلية المضافة الصادرة من وزارة الصناعة والتجارة ضمن العطاء المقدم منها.



مجلس المناقصات والمزایادات  
TENDER BOARD

5. في حال لم يتم إرفاق الشهادة ضمن العطاء المقدم، أو كانت غير سارية الصلاحية، تمنح المنشأة الصناعية المشاركة في المناقصة فترة سماح لمدة سبعة أيام لتقديم الشهادة المطلوبة، مع الاحتفاظ بسجل للمراسلات التي تمت فيما بين الطرفين بهذا الشأن، وبيان ذلك في تقرير التقييم المرفوع للمجلس، وتطبق الأفضلية فقط في حال استلام النسخة المستوفية للشروط خلال فترة السماح الممنوحة.

6. ترفق نسخة من شهادة القيمة المحلية المضافة الصادرة من وزارة الصناعة والتجارة مع تقرير التقييم المرفوع للمجلس، مع نسخة من سجل المراسلات التي تمت بين كل من الجهة المتصرفة والمنشأة الصناعية بشأن طلب واستلام النسخة المستوفية للشروط من هذه الشهادة.

يسري هذا التعليم اعتباراً من 27 أغسطس 2023م.

٢٠٢٣

ياسر بن إبراهيم حميدان  
رئيس مجلس المناقصات والمزایادات

المرفقات:

- آلية تطبيق الأفضلية في المناقصات
- الصيغة النموذجية لبند الأفضلية لتضمينه في وثائق المناقصات



مجلس المناقصات والمزايدات  
TENDER BOARD

(1) مرفق

تعيمم رقم (1) لسنة 2023

بشأن منح الأفضلية للمنشآت الصناعية الحاصلة على شهادة القيمة المحلية المضافة (تكامل)

مثال على تطبيق الأفضلية في التقييم المالي في حالة المناقصات

No.	Tenderer	ICV Certificate	Quoted Price	Ranking	Adjusted Price (BD) Applying 10% Prefrence	Ranking after Applying 10% prefrence
1	Company A	No	1,200,000	1	1,200,000	1
2	Company B	No	1,300,000	2	1,300,000	3
3	Company C	Yes	1,400,000	3	1,260,000*	2
4	Company D	No	1,450,000	4	1,450,000	5
5	Company E	Yes	1,500,000	5	1,350,000*	4

\* سعر العطاء المقدم - 10% من سعر العطاء المقدم



مجلس المناقصات والمزايدات  
TENDER BOARD

مرفق (2)

تعليم رقم ( 1 ) لسنة 2023

بشأن منح الأفضلية للمنشآت الصناعية الحاصلة على شهادة القيمة المحلية المضافة (تكامل)

الصياغة المقترحة لحق الأفضلية لتضمينها في وثائق المناقصات:

وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم ( 11 - 2679 ), سيتم منح أفضلية بنسبة 10% للمنشآت الصناعية الحاصلة على شهادة القيمة المحلية المضافة في الصناعة، وذلك عند مشاركتها في مناقصات توريد المنتجات المذكورة في الشهادة، وفي حال وجود أفضلية أخرى ممنوعة بموجب الأنظمة السارية فستمنح هذه المنشآت الأفضلية ذات النسبة الأعلى.

As per Cabinet Edict No. ( 11 - 2679 ), industrial establishments with an In-Country Value in industry certificate will be offered a preference of 10% in tenders related to supply of goods mentioned in the certificate. In case there is another applicable preference percentage the most advantageous of them will be offered to the establishments.